



विद्यार्थियों के लिए भुगतान

Services Australia पात्र विद्यार्थियों को आर्थिक सहायता प्रदान करती है। इन भुगतानों में Youth Allowance और Austudy शामिल हैं।

24 साल या इससे कम आयु वाले लोगों के लिए भुगतान

Youth Allowance 16 से 24 साल के उन लोगों के लिए एक भुगतान है जो फुल-टाइम पढ़ाई कर रहे हैं या फुल-टाइम ऑस्ट्रेलियन अप्रेन्टिसशिप कर रहे हैं। इससे पहले कि अधिकांश लोग Youth Allowance के लिए आवेदन कर सकें उनके लिए सेकेंडरी स्कूल की पढ़ाई पूरी करनी या 18 साल के होने तक प्रतीक्षा करनी ज़रूरी है। विद्यार्थियों के 18 साल के होने से पहले, उनके माता-पिता को Family Tax Benefit मिल सकता है।

25 साल या इससे अधिक आयु वाले लोगों के लिए भुगतान

Austudy 25 साल या इससे अधिक की आयु वाले उन लोगों के लिए एक भुगतान है जो फुल-टाइम पढ़ाई कर रहे हैं या फुल-टाइम ऑस्ट्रेलियन अप्रेन्टिसशिप कर रहे हैं।

अन्य भुगतान प्राप्त करने वाले लोगों के लिए अनुपूरक (सप्लीमेंट)

Pensioner Education Supplement पढ़ाई के खर्चों में सहायता करने के लिए एक भुगतान है। यह उन विद्यार्थियों के लिए है जो निम्नलिखित में से किसी संस्था से भुगतान प्राप्त करते हैं:

- Services Australia
- Department of Veterans' Affairs.

कुछ विद्यार्थियों के लिए उधार

Student Start-up Loan उन कुछ फुल-टाइम विद्यार्थियों के लिए स्वैच्छिक उधार है जिन्हें Youth Allowance या Austudy मिलता है। उधार का भुगतान अपने आप से नहीं किया जाता है। विद्यार्थियों के लिए इसका आवेदन करना ज़रूरी होता है। विद्यार्थियों को आमदनी की कुछ निश्चित मात्रा कमाना शुरू करने पर उधार चुकाना होगा।

स्थानांतरण करने के लिए भुगतान

Youth Allowance प्राप्त करने वाले कुछ विद्यार्थी Relocation Scholarship भी प्राप्त कर सकते हैं। इसका भुगतान वर्ष में एक बार किया जाता है। यह उन विद्यार्थियों के लिए उपलब्ध है जिन्हें पढ़ाई करने के लिए अपने पारिवारिक घर से दूर रहना पड़ता है।

उन रिज़नल (क्षेत्रीय) विद्यार्थियों के लिए भुगतान जो पढ़ाई करने के लिए स्थानांतरण करते हैं

Tertiary Access Payment एक बार मिलने वाला भुगतान है। यह ऑस्ट्रेलिया के रिज़नल (क्षेत्रीय) या रिमोर्ट (दूरवर्ती) क्षेत्रों से आने वाले कुछ विद्यार्थियों के लिए है। यह सेकेंडरी स्कूल के बाद पढ़ाई करने के लिए स्थानांतरण करने के खर्च में सहायता करता है।

नौकरी की तलाश करने वाले तथा अन्य लोगों के लिए भुगतान

Education Entry Payment का भुगतान वर्ष में एक बार किया जाता है। यह पढ़ाई करने या प्रशिक्षण प्राप्त करने के खर्चों में सहायता देता है। JobSeeker Payment सहित Services Australia से भुगतान प्राप्त करने वाले लोग इसे प्राप्त कर सकते हैं।

अन्य सहायता

Youth Allowance, Austudy या Pensioner Education Supplement प्राप्त करने वाले विद्यार्थी अन्य सहायता भी प्राप्त करने में सक्षम हो सकते हैं। जैसे कि:

यात्रा के खर्चों के साथ सहायता

Fares Allowance ऐसे कुछ विद्यार्थियों के लिए यात्रा के खर्चों में सहायता करता है जिन्हें पढ़ाई करने के लिए घर से दूर रहने की ज़रूरत है।

भत्ते और छूट

विद्यार्थी Health Care Card या Rent Assistance जैसे अन्य लाभ भी प्राप्त करने में सक्षम हो सकते हैं।

और अधिक जानकारी के लिए

- Youth and Students (युवा और विद्यार्थी) लाइन को **132 490** पर फोन करें। यदि आपको दुभाषिये की ज़रूरत हो, तो हमें बताएँ और हम आपके लिए निःशुल्क दुभाषिये की व्यवस्था कर देंगे।
- अंग्रेज़ी में और अधिक जानकारी के लिए servicesaustralia.gov.au/education पर जाएँ।
- servicesaustralia.gov.au/yourlanguage पर जाएँ जहाँ आप अपनी भाषा में जानकारी पढ़, सुन या देख सकते/सकती हैं।
- Centrelink भुगतानों और सेवाओं के बारे में अपनी भाषा में हमसे बात करने के लिए **131 202** पर फोन करें।
- Medicare के लिए **132 011** पर और Child Support के लिए **131 272** पर फोन करें। यदि आपको दुभाषिये की ज़रूरत हो, तो हमें बताएँ और हम आपके लिए निःशुल्क दुभाषिये की व्यवस्था कर देंगे।
- किसी सेवा केन्द्र में जाएँ।

ध्यान दें: ऑस्ट्रेलिया में कहीं से भी आपके घर के फोन से '13' नम्बरों पर की जाने वाली कॉल्स पर एक निश्चित दर पर शुल्क लिया जाता है। यह दर एक स्थानीय कॉल की दर से भिन्न हो सकती है और अलग-अलग टेलिफोन सेवा प्रदाताओं की दर अलग-अलग हो सकती हैं। आपके घर के फोन से '1800' पर किए जाने वाले कॉल्स निःशुल्क होते हैं। सार्वजनिक और मोबाइल फोनों से की जाने वाली कॉल्स पर समय के हिसाब से अधिक दर पर शुल्क लिया जा सकता है।

अस्वीकरण वक्तव्य

इस प्रकाशन में निहित जानकारी का उद्देश्य भुगतानों और सेवाओं के लिए केवल मार्गदर्शन मात्र है। आप किसी भुगतान के लिए आवेदन करना चाहते/ती हैं या नहीं यह तय करना और आपकी विशिष्ट परिस्थितियों के अनुसार आवेदन करना आपका उत्तरदायित्व है।



Payments for students

Services Australia provides financial help to eligible students. These payments include Youth Allowance and Austudy.

Payment for people aged 24 or younger

Youth Allowance is a payment for people 16 to 24 years of age who are studying full time or doing a full-time Australian Apprenticeship. Most people need to wait until they finish secondary school or turn 18 years of age before they can apply for Youth Allowance. Before students turn 18 years of age, their parents may get Family Tax Benefit.

Payment for people aged 25 or older

Austudy is a payment for people 25 years of age or over who are studying full time or doing a full-time Australian Apprenticeship.

Supplement for people getting other payments

The Pensioner Education Supplement is a payment to help with the costs of study. It is for students who get a payment from either:

- Services Australia
- Department of Veterans' Affairs.

Loan for some students

The Student Start-up Loan is a voluntary loan for some full-time students who get Youth Allowance or Austudy. The loan is not paid automatically. Students need to apply for it. Students need to pay the loan back once they start earning a certain amount of income.

Payment for relocating

Some students getting Youth Allowance can also get the Relocation Scholarship. This is paid once a year. It is available to students who need to live away from their family home to study.

Payment for regional students who move for study

The Tertiary Access Payment is a one off payment. It is for some students from regional or remote areas of Australia. It helps with the cost of moving to study after secondary school.

Payment for job seekers and other people

The Education Entry Payment is paid once a year. It helps with the costs of doing study or training. People who get some payments from Services Australia, including JobSeeker Payment, may get it.

Other help

Students who get Youth Allowance, Austudy or the Pensioner Education Supplement may also be able to get other help. For example:

Help with the costs of travel

Fares Allowance helps with the costs of travel for some students who need to live away from home to study.

Concessions and allowances

Students may also be able to get other benefits such as a Health Care Card or Rent Assistance.

For more information

- Call the Youth and Students (Youth and Students) line on **132 490**. Let us know if you need an interpreter, and we will arrange one for free.
- Go to **servicessaustralia.gov.au/education** for more information in English.
- Go to **servicessaustralia.gov.au/yourlanguage** where you can read, listen to or watch information in your language.
- Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services.
- Call **132 011** for Medicare and **131 272** for Child Support. Let us know if you need an interpreter, and we will arrange one for free.
- Visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.